



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI
ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI
ĐIỆN THOẠI/ TEL: +84 24 37684701
FAX: +84 24 37684779
EMAIL: vr-id@vr.org.vn
WEB SITE: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT TÀU BIỂN
TECHNICAL INFORMATION ON SEA-GOING SHIPS

Ngày 12 tháng 09 năm 2017

Số thông báo: 027TI/17TB

Nội dung: Thực hiện quy định về hàm lượng lưu huỳnh có trong dầu nhiên liệu của tàu hoạt động tại Đồng bằng sông Dương Tử (Trung Quốc) từ ngày 01/09/2017.

Kính gửi: Các chủ tàu/ công ty quản lý tàu biển
Các đơn vị đăng kiểm tàu biển

Như chúng tôi đã thông báo đến các Quý Đơn vị tại Thông báo kỹ thuật tàu biển số 037TI/15TB ngày 25/12/2015 và số 005TI/16TB ngày 29/01/2016, từ ngày 01/01/2016 Trung Quốc triển khai Kế hoạch thực hiện khu vực kiểm soát phát thải hàng hải đối với Đồng bằng Châu Giang, Đồng bằng sông Dương Tử, Vùng nước Bột Hải (*Marine Emission Control Areas Implementation Scheme for Pearl River Delta, Yangtze River Delta, Bohai-rim Waters*).

Theo kế hoạch nêu trên, các tàu neo đậu tại các cảng cốt lõi (core port) của khu vực Đồng bằng sông Dương Tử (Yangtze River Delta, xem hình tại trang sau) phải sử dụng dầu nhiên liệu có giới hạn lưu huỳnh tối đa là 0,5% từ ngày 01/04/2016, và các tàu neo đậu tại tất cả các cảng của khu vực này phải sử dụng dầu nhiên liệu có giới hạn lưu huỳnh tối đa là 0,5% từ ngày 01/01/2018. Tuy nhiên, ngày 04/9/2017, Bộ Giao thông vận tải Trung Quốc thông báo quy định này phải được áp dụng sớm hơn từ ngày 01/09/2017. Tức là từ ngày 01/09/2017 các tàu neo đậu tại tất cả các cảng thuộc Đồng bằng sông Dương Tử phải sử dụng dầu nhiên liệu có giới hạn lưu huỳnh tối đa là 0,5%.

Thông báo nói trên bằng tiếng Trung của Bộ Giao thông vận tải Trung Quốc được nêu tại:

http://www.mot.gov.cn/jiaotongyaowen/201709/t20170904_2911172.html.

Cục Đăng kiểm Việt Nam xin thông báo để các Quý Đơn vị lưu ý thực hiện khi đưa tàu đến vùng nước và cảng liên quan của Trung Quốc.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>.



Khu vực kiểm soát phát thải Đồng bằng sông Dương Tử

Nếu Quý Đơn vị cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam

Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: +84 24 37684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +84 24 37684722

Thư điện tử: taubien@vr.org.vn; bangph@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Đơn vị lời chào trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Phòng QP, TB, CN, HTQT;
- Trung tâm VRQC, TH;
- Các chi cục đăng kiểm;
- Lưu TB./.